

Manual del Usuario

Reproductor de Música Digital



MP300

(Version 1.0)

 **Transcend**[®]
good memories start here

Tabla de Contenido

Introducción 	3
Contenido del Paquete 	3
Características 	4
Requisitos del Sistema 	4
Precauciones 	4
■ Uso General	4
■ Haciendo una Copia de Seguridad (Backup)	5
■ Precaución: Riesgo de Quedar Sordo	5
■ Recordatorios	5
Controles del Reproductor 	6
Funcionamiento Básico 	7
■ Cargar la Pila	7
■ Prender el Dispositivo (Power On)	7
■ Apagar el Dispositivo (Power Off)	8
■ Reproduciendo Música	8
■ Interrumpir una Canción	8
■ Siguiente Canción	9
■ Canción Anterior	9
■ Adelantar	9
■ Retroceder	9
■ Aumentar el Volumen	9
■ Disminuir el Volumen	9
■ Modo de Repetición	9
Transfiriendo Música 	10
Desconectar de una Computadora 	13
Ayuda Para Solucionar Problemas (Troubleshooting) 	14
Especificaciones 	15
Tabla de Referencia del Indicador LED 	15
Reciclaje y Consideraciones Ambientales 	17
Dos años de garantía limitada 	18

Introducción |

Gracias por comprar el MP300 de Transcend, un reproductor MP3 que combina todas las ventajas de música portátil liviana con los beneficios de un dispositivo flash USB. Su MP300 viene equipado con interfaz USB 2.0 para transferir archivos de datos y música a y desde su computadora, de forma rápida y fácil. El elegante MP300 de Transcend cambiará para siempre lo que piensa acerca de la música digital.

Contenido del Paquete |

El paquete del MP300 incluye los siguientes artículos:

- MP300



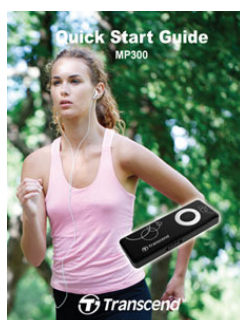
- Audífonos



- Cable USB



- Guía Rápida de Inicio



Características |

- Apoya MP3, WMA, e WAV archivos de música
- Tamaño compacto Ultra-portátil, se ajusta fácilmente en cualquier bolsillo o cartera
- Simple, intuitivo control de interfaz para una operación sencilla cuando viaja o se ejercita
- Puerto USB 2.0 de Alta-Velocidad para una fácil conectividad con la computadora y una rápida transferencia de datos
- Se puede usar como una llave USB para transferir y guardar datos
- Luz LED de dos colores
- Pila interna Li-ion recargable que proporciona 15 horas de música continua

Requisitos del Sistema |

- Una computadora de escritorio o portátil con un puerto USB activado
- Uno de los siguientes sistemas operativos:
 - Windows® 2000
 - Windows® XP
 - Windows Vista®
 - Windows® 7
 - Mac® OSX 10.0 o más reciente
 - Linux® Kernel 2.4 o más reciente

Precauciones |

Estas pautas de uso y seguridad son **IMPORTANTES**. Por favor sígala cuidadosamente.

■ Uso General

- Desempaque el contenido del paquete del MP300 cuidadosamente
- Asegure que los conectores USB tienen el mismo tamaño y forma antes de conectar - no puede forzarlos
- Utilice siempre los adaptors y cables proporcionado por Transcend. El uso de cables incompatibles pueden causar daños permanentemente a su MP300.
- Nunca conectar el MP300 a un concentrador USB. Concentrador USB conecta varios dispositivos al mismo tiempo, resultando en la fuente de poder inadecuada o inestable. **Esto puede causar daños a su reproductor de música digital.** Conocidos problemas causados por la conexión a un concentrador USB incluyen la reducción del tiempo de reproducción, la restauración de la configuración aleatoria, y en el peor de los casos, un daño permanente en el firmware del reproductor.
- No permita que su MP300 se humedezca o entre en contacto con agua u otros líquidos.
- No use un trapo húmedo o mojado para limpiar el reproductor.

- No use ni guarde su en ninguno de los siguientes lugares:
 - Donde esté expuesto directamente a la luz del sol
 - Cerca de un aire acondicionado, calentador eléctrico u otra fuente de calor
 - Dentro de un auto que esté expuesto directamente a la luz del sol

■ Haciendo una Copia de Seguridad (Backup)

- **Transcend NO se hace responsable por la pérdida o el daño de datos durante el funcionamiento de este dispositivo.** Si decide guardar datos en su MP300, le recomendamos que haga una copia frecuentemente en su computadora u otro medio de almacenamiento de datos.

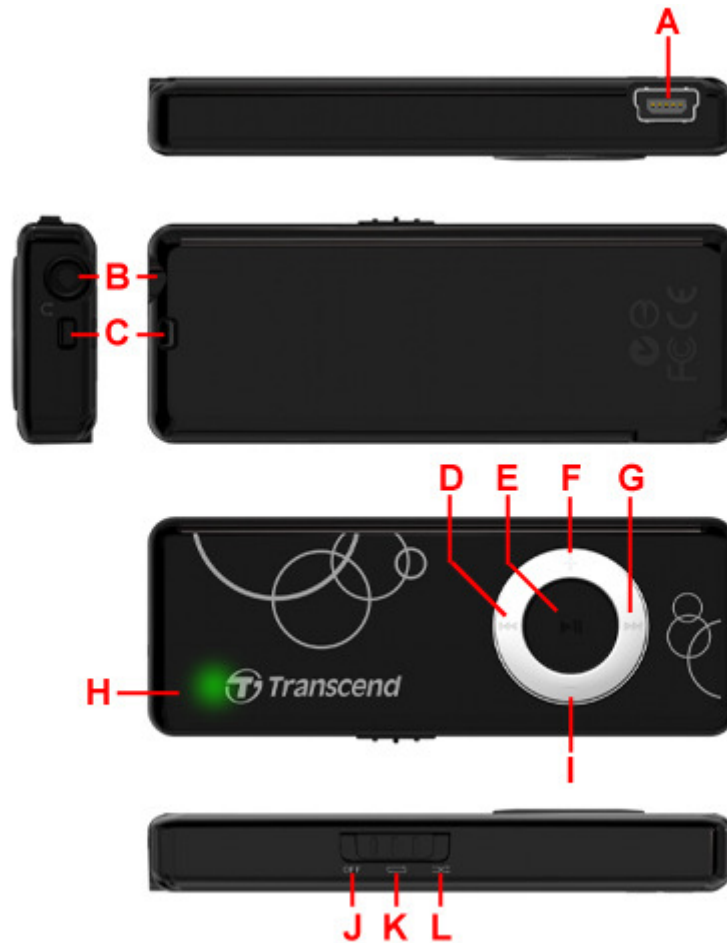
■ Precaución: Riesgo de Quedar Sordo










- El uso repetido o constante de audífonos a niveles de volumen por encima de 80 decibeles puede dar la falsa impresión de que el volumen no es lo suficientemente alto. Al aumentar el volumen continuamente, usted corre el riesgo de dañar su sistema auditivo.
- Para proteger su salud, mantenga el volumen del reproductor MP3 por debajo de 80 decibeles y no lo use por periodos muy largos de tiempo. Deje de usarlo si tiene dolor de cabeza, náusea o dificultad para escuchar.
- Su reproductor MP3 tiene un límite de volumen de 100 decibeles.
- Tanto el reproductor MP3 como los audífonos incluidos están en conformidad con la regulación Francesa acerca de reproductores portátiles de música (orden del 24 de julio de 1998.)
- Antes de usar otros audífonos, asegúrese de que son compatibles con el par original.

■ Recordatorios

- Si dejar el reproductor de música digital conectado a una computadora portátil que está usando el poder de la pila, el dispositivo poco a poco vas a drenar el poder de su computadora portátil.
- Siga los pasos que aparecen en la sección “**Desconectar de una Computadora**” para remover su MP300 de una computadora.
- Transcend ocasionalmente hace actualizaciones de su firmware para ciertos productos. Le sugerimos que visite www.transcend-info.com y descargue la versión más reciente de firmware.

Controles del Reproductor



A		Conector USB 2.0 de alta velocidad
B		Entrada para audífonos
C		Agujero para el cordón del cuello
D		Anterior / Retroceder
E		Tocar / Interrumpir
F		Aumentar el volumen
G		Siguiente / Adelantar
H		Indicador LED (Rojo / Verde)
I		Diminuir el volumen
J		Interruptor de Poder – Apagado
K		Interruptor de Poder – Encendido / Repetir Todo
L		Interruptor de Poder – Encendido / Ordenar Aleatoriamente

Funcionamiento Básico |

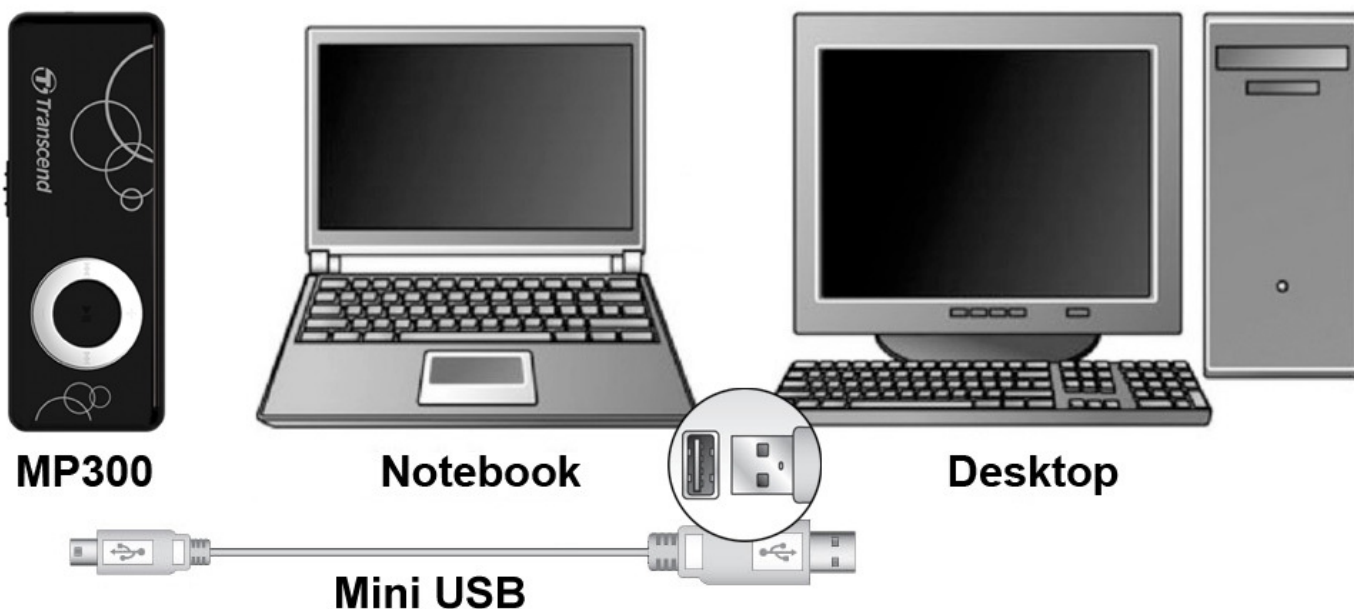
■ Cargar la Pila

1. Cambie el interruptor de poder del reproductor a la posición de apagado.
2. Conecte el extremo pequeño del cable USB dentro del mini Puerto USB al lado del MP300, y conecte el extremo grande del cable en un Puerto USB disponible en su computadora de escritorio o su computadora portátil.
3. El indicador LED del MP300 se iluminará de color rojo de manera constante (Sin destellar) indicando que su batería interna esta cargándose.
4. Deje el reproductor conectado hasta que el LED verde se ilumine.


Nunca conectar el MP300 en un concentrador de USB o un puerto USB en el teclado, monitor, o un otro periférico. Esto puede causar daños a su reproductor de música digital.



Al cargar la pila, conecte el MP300 directamente en el puerto USB de su computadora o usar el adaptador USB de Transcend (opcional).



■ Prender el Dispositivo (Power On)

Cambie el interruptor de poder del MP300 a la posición . El LED verde se iluminará, y un corto sonido de bienvenida sonará en los audífonos- La reproducción de música comenzará automáticamente (o continuará la ultima canción reproducida).






! El MP300 demora unos pocos segundos para prenderse.

■ Apagar el Dispositivo (Power Off)




Cambie el interruptor de poder del MP300 a la posición  .



! Alternativamente, usted puede presionar el botón  para pausar la reproducción de música. El reproductor entrará automáticamente en Standby Mode (Modo Dormido) después que el LED parpadee 20 veces.



■ Reproduciendo Música

Música comenzará automáticamente a reproducirse cuando encienda el reproductor.

! Si el interruptor de poder del MP300 ya se encuentra la posición  o  , presione el botón  para encender el reproductor y reiniciar la reproducción.

! Por favor consultar la sección de especificaciones para la lista de archivos de música que MP300 apoya.


■ Interrumpir una Canción

Presione  para pausar una canción durante la reproducción. El LED verde del reproductor se iluminará mientras esté en pausa. Una vez que el LED destelle 20 veces, el reproductor automáticamente entrará en Standby Mode – Modo Dormido. Presione el botón  nuevamente para reiniciar nuevamente.



El MP300 continuará consumiendo energía en Standby Mode – Modo Dormido. Por favor recuerde cambiar el interruptor de poder del MP300 a la posición de apagado si no usará el reproductor por un extensor periodo de tiempo.

■ **Siguiente Canción**

Oprima  para pasar a la siguiente canción disponible.

■ **Canción Anterior**

Oprima  para regresar a la canción anterior.

■ **Adelantar**

Oprima y *mantenga oprimido*  para adelantar.

■ **Retroceder**

Oprima y *mantenga oprimido*  para retroceder.

■ **Aumentar el Volumen**

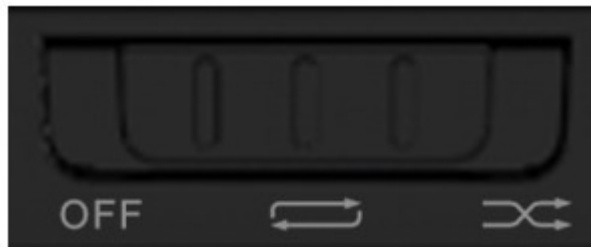
Oprima una vez u oprima y mantenga oprimido  hasta llegar al volumen deseado.

■ **Disminuir el Volumen**

Oprima una vez u oprima y *mantenga oprimido*  hasta llegar al volumen deseado.

■ **Modo de Repetición**

Use el interruptor de poder para seleccionar uno de los dos formatos disponibles de repetición.



Repetir Todas (repite continuamente todos los archivos de música disponibles, consecutivamente)



Al azar (repite continuamente todos los archivos de música disponibles, aleatoriamente)

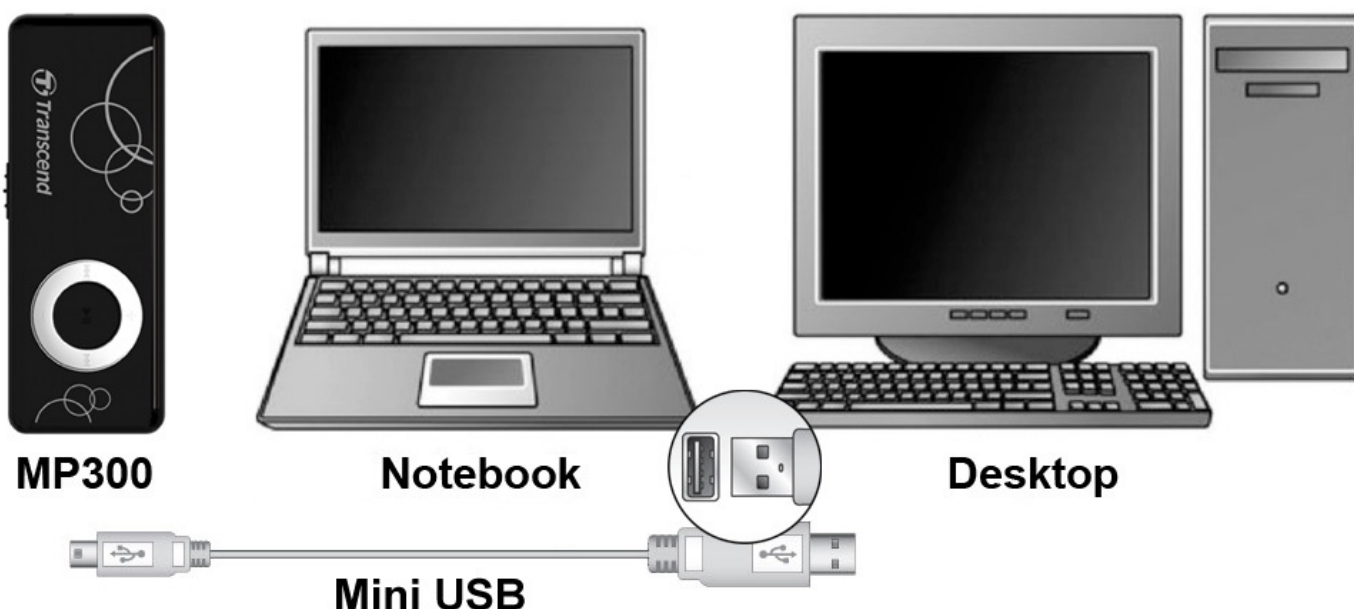
Transfiriendo Música |

Cuando el MP300 está conectado a una computadora, es cerrado para transferir archivos. No va a poder reproducir música durante este tiempo. Por favor desconecte su MP300 de su computadora cuando desea utilizarlo.



NUNCA conecte el MP300 a un hub de USB o a un puerto de USB externo localizado en un teclado, monitor, u otro periférico. Esto puede causar daño a su MP300. Cuando está conectando a una computadora, por favor conecte directamente al puerto incorporado con su computadora.

1. Conecte el extremo pequeño del cable USB dentro del mini Puerto USB al lado del MP300, y conecte el extremo grande del cable en un Puerto USB disponible en su computadora de escritorio o su computadora portátil.

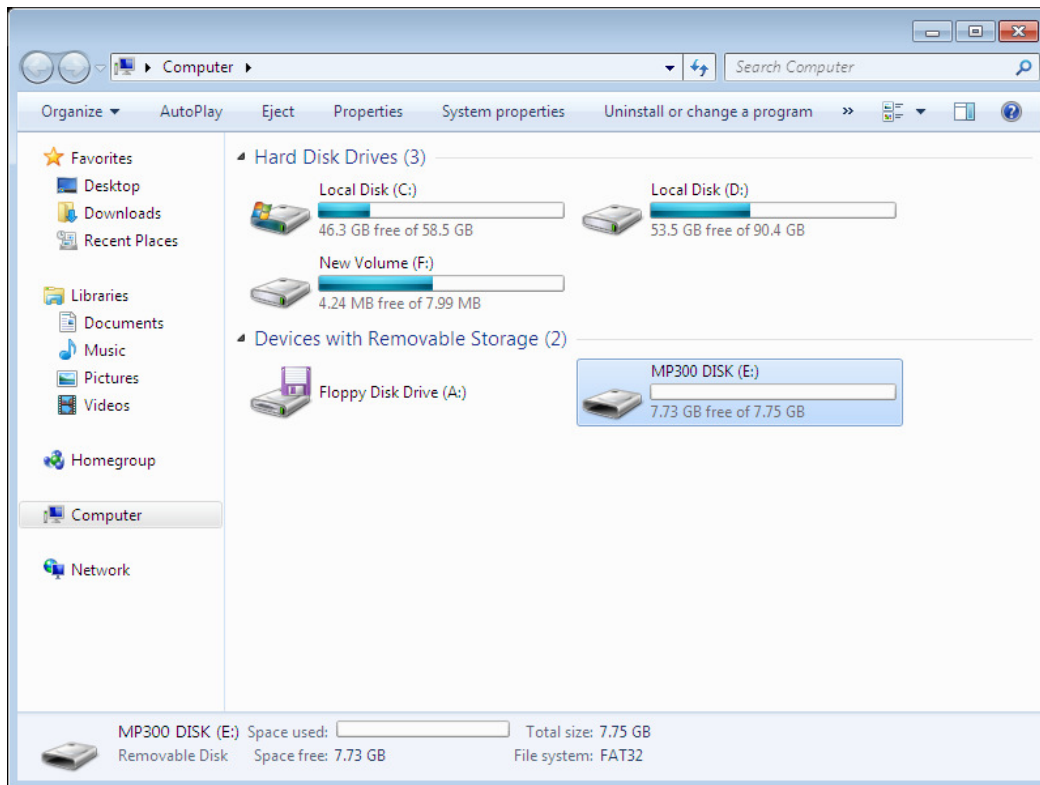


2. Cuando se conecte a la computadora, El LED rojo del MP300 se iluminará indicando que la batería interna esta cargándose.

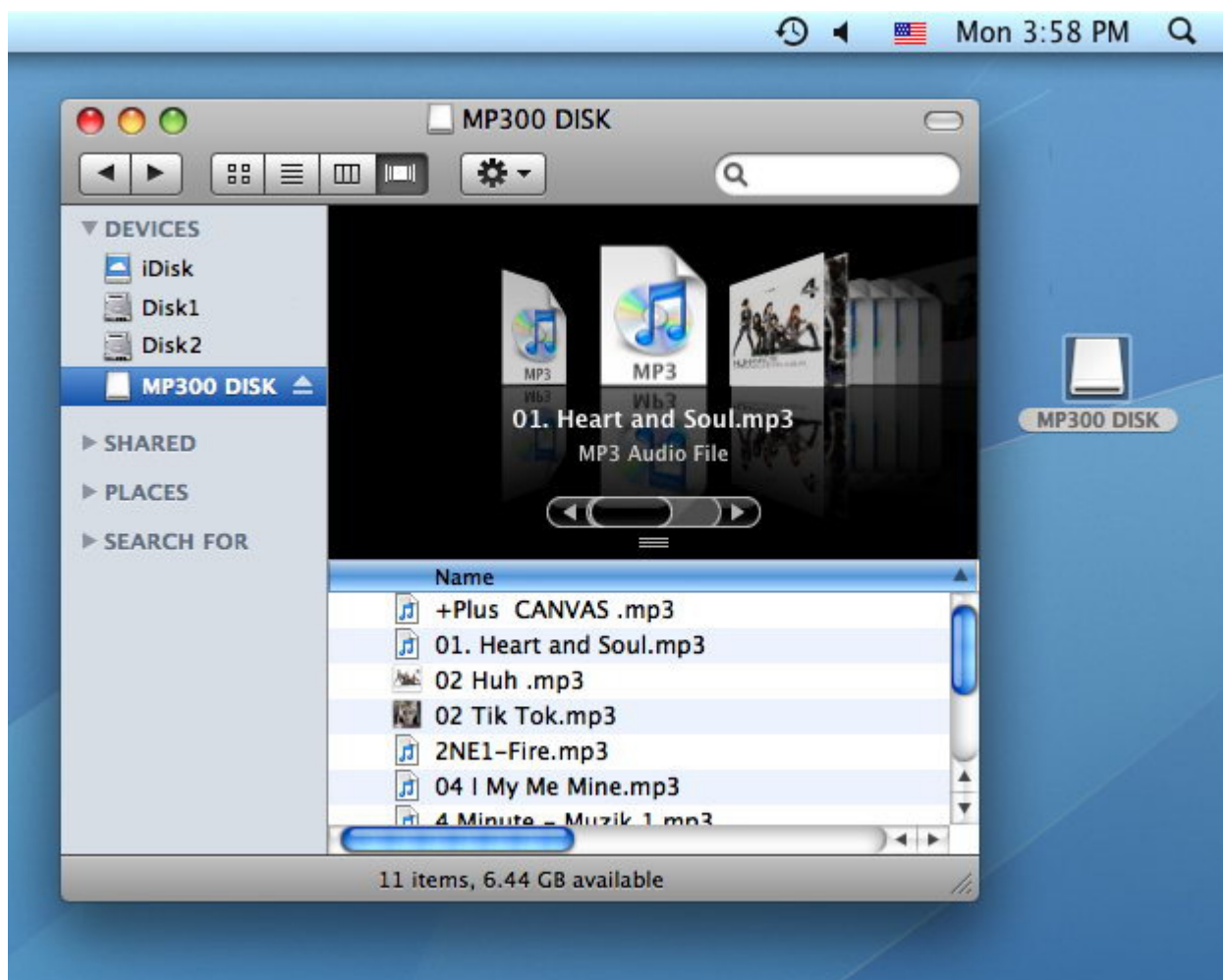


! Cuando el MP300 está conectado a una computadora, no puede escuchar música.

En Windows®, un “MP300 DISK” - “Disco MP300” con una nueva letra asignada aparecerá en la ventana Mi Computadora bajo “**Dispositivos con Almacenamiento Extraíbles**”. Para usuarios Mac, un nuevo volumen USB llamado “**MP300**” aparecerá en el escritorio OSX y en la ventana buscador debajo de “Dispositivos.”



* Nota: (E:) es un ejemplo de letras de unidades de disco; la letra en su ventana "My Computer" puede ser diferente



3. Transfiera archivos simplemente al arrastrarlos dentro del "MP300 DISK" - "Disco MP300" Usted puede también crear sus propias carpetas dentro del MP300 y copiar los archivos directamente a las carpetas.

Alternativamente, Windows Media Player puede ser utilizado para sincronizar sus librería de música con el MP300.

- *Nota: El MP300 reproducirá todos los archivos de música, sin importar la localización de la carpeta.*
- Mientras los archivos son transferidos hacia o desde el MP300, el LED destellará intermitentemente. Después que todos los archivos sean transferidos, el LED parará de destellar y retornará a una iluminación estable.

4. Para eliminar canciones desde el MP300, seleccione las canciones que desee remover y presione Delete - Eliminar en su teclado, o arrastre los archivos a la Papelera de Reciclaje / Basura.

- **NUNCA desconecte el MP300 mientras el LED esté destellando**
- **Desconecte el MP300 solamente cuando Windows le informe que es seguro (vea Desconectar de una Computadora) y la pantalla “LISTO” desaparezca.**(Usuarios Mac deberían arrastrar el icono MP300 directamente en la Basura).



Desconectar de una Computadora |

Siempre que vaya a desconectar el MP300, siga los pasos dados a continuación.

■ Remover el MP300 en Windows® Me, 2000, XP y Vista

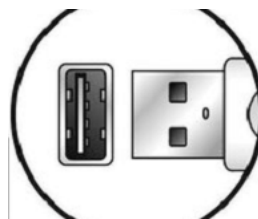
1. Seleccione el icono Hardware en la bandeja del sistema.
2. La ventanilla **Safely Remove Hardware** aparecerá. Elijala para continuar.



3. Una ventanilla con el mensaje: "The 'USB Mass Storage Device' device can now be safely removed from the system" aparecerá en la pantalla.



4. Desconecte el MP300 de su computadora.



■ Remover el MP300 en Mac® OSX 10.0 o más reciente

1. Arrastre al bote de basura el icono de disco que corresponde a su MP300.
2. Desconecte su MP300 del puerto USB.



■ Remover el MP300 en Linux® Kernel 2.4 o más reciente

1. Ejecute **umount/mnt/MP300** para desmontar el dispositivo.
2. Desconecte su MP300 del puerto USB.

Ayuda Para Solucionar Problemas (Troubleshooting) |

Si tiene algún problema con su MP300, por favor revise la información que está a continuación antes de llevar su MP300 a ser reparado. Si estas sugerencias no le ayudan a solucionar el problema, consulte a su distribuidor, centro de servicio u oficina local de Transcend. También tenemos una sección de FAQ y servicio al cliente en nuestra página Web.


■ **El sistema operativo no detecta el MP300**

Revise lo siguiente:

- ¿Está su MP300 correctamente conectado al puerto USB? Si no, desenchúfelo y enchúfelo otra vez.
- ¿Está su MP300 conectado al teclado de su Mac? Si es así, desenchúfelo y enchúfelo en un puerto USB disponible en su computadora Mac.
- ¿Está el puerto USB activado? Si no, por favor vaya al manual del usuario de su computadora para activarlo.

■ **No puedo prender el reproductor**

Revise lo siguiente:

- ¿Está el MP300 conectado a su computadora? Si es así, desenchúfelo.
- La batería puede necesitar ser recargada.
- Trate cambiando el reproductor a la posición  por 5 a 10 segundos.

■ **No puedo transferir archivos MP3, WMA, WMA-DRM10 o WAV al MP300**

Desconecte el MP300 de su computadora, espere un momento, y conéctelo de Nuevo.

■ **No se puede escuchar el audio**

- Ha transferido cualquier archivo de música al MP300? Si no, tiene que hacerlo primero. (solo los archivos de tipo Mpeg I Layer 3 y WMA comprimidos a una tasa de 32Kbps–320Kbps, WAV, y FLAC son soportados.)
- ¿Están los audífonos correctamente conectados en el enchufe? Si no lo están, conéctelos correctamente.
- ¿Tiene el volumen demasiado bajo? Si es así, ajuste el volumen hasta que pueda oír la música.

■ **Al escuchar una canción, esta suena intermitente**

Enchufe los auriculares de nuevo para asegurarse que están correctamente conectados.

■ **No puedo encontrar el archivo que acabo de copiar en el MP300**

Vuelva a copiar el archivo y lea la sección “**Desconectar de una Computadora**” para remover el MP300 después de completar el proceso de copiado.

■ **Todavía aparece un archivo que acabo de borrar**

Vuelva a borrar el archivo y lea la sección “**Desconectar de una Computadora**” para remover el MP300 después de completar el proceso de borrado.

■ **El MP300 no funciona después de ser formateado en Windows®**

Formateando el MP300 utilizando la opción de “Quick Format,” o “Full Format” en Windows® borra la información predeterminada de la systema que el MP300 requiere para operar. Para reinstalar la información del sistema, por favor visite a la página web www.transcend-info.com y escargue la actualización de Firmware para su MP300.

Especificaciones |

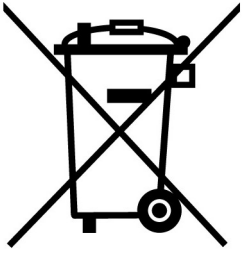
Tamaño (Largo x Ancho x Alto):	68.6 mm x 26.4 mm x 9.6 mm
Peso:	15g
Formatos de Música:	MP3, WMA, y WAV
Duración Batería (Tiempo de Reproducción):	Aproximadamente 15 horas (con la pila completamente cargada)
Tasas de Compresión:	32Kbps a 320Kbps
Proporción de Señal a Ruido:	≥ 90dB
Certificados:	CE, FCC, BSMI
Garantía:	2 años

Tabla de Referencia del Indicador LED |

		
Estado	LED Verde	LED Rojo
Apagado	Ninguno	Ninguno

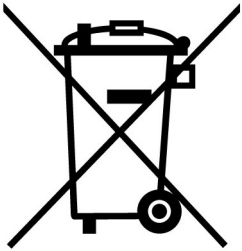
Encendido	Constante (5~7 segundos)	Ninguno
Repetir Todo	Constante (1 segundo)	Ninguno
Ordenar Aleatoriamente	Constante (1 segundo)	Ninguno
Reproducir / Aumentar Volumen / Disminuir Volumen / Siguiente / Previa	Constante (1 segundo)	Ninguno
Pausa	Destellando 20 veces	Ninguno
Cargando	Ninguno	Destellando Constante
Carga Completa	Constante (continuo)	Ninguno
Transfiriendo Archivo + Cargando	Ninguno	Destellando
Carga Completa + Transfiriendo Archivo	Destellando	Ninguno
Batería Baja	Ninguno	Destellando

Reciclaje y Consideraciones Ambientales |



El reciclaje de los productos (RAEE): El producto se ha diseñado y fabricado con materiales de alta calidad y componentes, que pueden ser reciclados y reutilizados. Cuando vea la rueda tachado símbolo de la papelera en un producto, significa que el producto está cubierto por la Directiva Europea 2002/96/EC:

Nunca se deshaga de su producto con la basura doméstica. Deberá informarse sobre la legislación local sobre la recogida selectiva de productos eléctricos y electrónicos. El desecho correcto del producto antiguo ayuda a evitar posibles consecuencias negativas sobre el medio ambiente y la salud humana.



Eliminación de las baterías: El producto contiene una batería integrada recargable cubiertos por la directiva europea 2006/66/EC, que no pueden ser eliminados con la basura doméstica normal.

Infórmese de la legislación local sobre la recogida selectiva de pilas. La correcta eliminación de baterías ayuda a prevenir las consecuencias negativas sobre el medio ambiente y la salud humana.

Para los productos con los no intercambiables construido en pilas: La eliminación de los (o el intento de eliminar) la batería invalida la garantía. Este procedimiento sólo debe ser realizada al final de la vida del producto..

Dos años de garantía limitada |

Este producto está cubierto por una de dos años de garantía limitada. Si el producto falla durante su uso normal dentro de dos años a partir de la fecha de compra, Transcend obtiene el servicio requerido en los términos de la Política de Garantía de Transcend. Prueba de la fecha de compra se requiere para el servicio de garantía. Transcend inspeccionará el producto y en su sola discreción reparará o reemplazará con un producto renovado o su equivalente funcional. En circunstancias especiales, de Transcend puede reembolsar o crédito el valor actual del producto en el momento de efectuar la reclamación de garantía. La decisión tomada por Transcend será definitiva y vinculante para usted. Transcend puede negarse a facilitar la inspección, reparación o sustitución de los productos que están fuera de garantía, y se cobran si estos servicios se proporcionan para los productos fuera de garantía.

Limitaciones

Cualquier software o contenidos digitales incluido con el producto en el disco, para descargar, o la forma precargados, no están cubiertos por esta garantía. Esta garantía no se aplica a cualquier falla del producto Transcend causados por accidentes, abuso, mal uso o uso indebido (incluido el uso contrario a la descripción del producto o las instrucciones, fuera del ámbito de aplicación del uso previsto del producto, o para los útiles o los propósitos de prueba), alteración, anormales condiciones mecánicas o ambientales (incluyendo la exposición prolongada a la humedad), los actos de la naturaleza, una instalación inadecuada (incluida la conexión a equipos incompatibles), o problemas con la energía eléctrica (incluidas las de mínima tensión, sobretensión, o la inestabilidad de la fuente de alimentación). Además, el daño o alteración de la garantía, la calidad o pegatinas de autenticidad y / o serie del producto o números electrónicos, reparación o modificación no autorizada, o cualquier daño físico al producto o evidencia de apertura o adulteración en la caja del producto también se anulará esta garantía. Esta garantía no se aplicará a los cesionarios de los productos de Transcend y / o cualquiera que se interponga para beneficiarse de esta garantía, sin previa autorización por escrito de Transcend. Esta garantía sólo se aplica al producto en sí, y excluye integrado paneles LCD, baterías recargables, y todos los accesorios del producto (tales como adaptadores de tarjetas, cables, auriculares, adaptadores de corriente, y los mandos a distancia).

Política de garantía de Transcend

Por favor, visite www.transcend-info.com/warranty para ver la Política de Garantía de Transcend. Al utilizar el producto, usted acepta que usted acepta los términos de la Política de Garantía de Transcend, que podrán ser modificadas de vez en cuando.

El registro en línea

Para agilizar el servicio de garantía, por favor registrar su producto de Transcend en www.transcend-info.com/register durante los 30 días siguientes a la fecha de compra.



Transcend Information, Inc.

www.transcend-info.com

* El logotipo de Transcend es una marca registrada de Transcend Information, Inc.
* Todos los logotipos y marcas son marcas registradas de sus respectivas empresas.